98 — 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ… DU C…

Province Ontario — District No. 98 — S. District No. [illegible] — {Enumeration District / District d'un recenseur} No. 2 — {in / dans} Ward 2 Nanaimo City — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 13 — 9401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — John A. Watson — {Enumerator. / Recenseur.} June 9 & 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House / Maison habitée	Family, Institution or Institution / Ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision, si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally married. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization. If naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou défaut de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Miscellaneous wage-earners, as teamsters, factory hands, servants, etc. / Manœuvres et autres employés, tels que charretiers, ouvriers de manufacture, domestiques, etc.	Whether employed in 1910 at chief occupation or trade. / Si employé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier ou à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources que du métier ou de l'emploi principal.	Days of sickness in 1910 to the person. / Jours de maladie en 1910 de la personne.	Life. / Vie.	Accident. / Accidents.	Cost of insurance in cents a year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
106	107	Lewis Stevens J	4 1st St	M	Head	M	May	1854	57	England	1866	—	English	Canadian	Methodist	Labourer	5 4 10	—	Yes	—	Sawmill	50	—	60	—	504	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
2		" Martha J	" "	F	wife	M	Oct	1853	57	England	1870	—	English	Canadian	Methodist	None	Nil																Yes	Yes	—	—	—
3		" James John	" "	M	Step son	S	March	1891	19			C	English	Canadian	Methodist	Trotter	10 6 5 1		Yes	—	Factory Office	44	—	60	—	240	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
4	107	108	James Herbert	" "	M	Step son	S	May	1893	18		C	—	English	Canadian	Methodist	Labourer	5 9 10		Yes	—	Sawmill	50	—	60	—	480	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
5	107	108	Murray James P	2 House 8	M	Head	M	Mar	1876	35		C	—	English	Canadian	Methodist	Labourer	10 9 50		Yes	—	Store	52	—	60	—	480	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
6		" Florence	" "	F	wife	M	Sept	1876	25			C	—	English	Canadian	Methodist	None	Nil																Yes	Yes	—	—	—
7		" Florence B	" "	F	daughter	S	Feb	1905	6			C	—	English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	—	—	—	—
8	109	110	Ousman George	4 " "	M	Head	M	Aug	1860	45		C	—	[illegible]	Canadian	Methodist	Labourer	5 9 50		Yes	—	Nanaimo Lumber Co	52	—	60	—	648	—	—	1000	—	$ 96	—	Yes	Yes	—	—	—
9		" Frances	" "	F	wife	M	April	1871	30			C	—	English	Canadian	Methodist	—	Nil																Yes	Yes	—	—	—
10		" Clarence	" "	M	Son	S	Feb	1899	11			C	—	Irish	Canadian	Methodist	Student	Nil																4	Yes	Yes	—	—	—
11		" Allan	" "	M	Son	S	Aug	1901	9			C	—	Irish	Canadian	Methodist	Scholar	Nil																9	Yes	Yes	—	—	—
12		" Sadie	" "	F	daughter	S	June	1904	6			C	—	Irish	Canadian	Methodist	—	Nil																9	Yes	Yes	—	—	—
13		" Mabel	" "	F	daughter	S	Aug	1905	5			C	—	Irish	Canadian	Methodist	—	Nil																9	Yes	Yes	—	—	—
14		" Cecil	" "	M	Son	S	April	1908	3			C	—	Irish	Canadian	Methodist	—	Nil																—	—	—	—	—
15		" Violet	" "	F	daughter	S	Sept	1910	8/12			C	—	Irish	Canadian	Methodist	—	Nil																—	—	—	—	—
16	112	113	" Viola	" "	F	daughter	S	Feb	1910	8/12		C	—	Irish	Canadian	Methodist	—	Nil																—	—	—	—	—
17	124/25	124	Robinson Benjamin	6 Water St	M	Head	M	Aug	1869	41		C	—	British	Canadian	Presbyterian	Plumber	6 9 51		Yes	—	All around	52	—	60	—	600	—	—	500	—	15 00	—	Yes	Yes	—	—	—
18		" Alice	" "	F	wife	M	Feb	1869	42			C	—	English	Canadian	Presbyterian	None	Nil																Yes	Yes	—	—	—
19		" William D	" "	M	son	S	April	1894	17			C	—	British	Canadian	Presbyterian	Labourer	5 9 10		Yes	—	Sawmill	20	—	60	—	100	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
20		" Bessie M	" "	F	daughter	S	Oct	1896	14			C	—	British	Canadian	Presbyterian	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
21		" Jean	" "	F	daughter	S	July	1899	11			C	—	British	Canadian	Presbyterian	—	Nil																7	Yes	Yes	—	—	—
22		" Joshua	" "	F	daughter	S	Feb	1904	7			C	—	British	Canadian	Presbyterian	—	Nil																7	Yes	Yes	—	—	—
23		" Joseph	" "	M	son	S	May	1907	4			C	—	British	Canadian	Presbyterian	—	Nil																—	—	—	—	—	—
24	122	123	Ward John	2nd St	M	Head	M	April	1872	39	England	1906	a	English	Canadian	Anglican	Labourer	10 9 50		Yes	—	Coal Shute	52	—	72	—	840	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
25		" Rosella	" "	F	wife	M	Feb	1872	39	England	1907	a	English	Canadian	Anglican	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
26	124	125	Hazleton Charles H	4 Wilson St	M	Head	M	April	1878	33	England	1905	—	English	Canadian	Anglican	Labourer	11 9 50		Yes	—	Railroad	40	—	60	—	240	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
27		" Florence A	" "	F	wife	M	April	1877	34	England	1905	—	English	Canadian	Presbyterian	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
28		" Henry	" "	M	son	S	Nov	1900	10	England	1908	—	English	Canadian	Anglican	—	Nil																6	Yes	Yes	—	—	—
29		" Florence	" "	F	daughter	S	June	1899	11	England	1905	—	English	Canadian	Anglican	—	Nil																6	Yes	Yes	—	—	—
30		" Charles	" "	M	son	S	July	1901	9	England	1905	—	English	Canadian	Anglican	—	Nil																9	Yes	Yes	—	—	—
31		" Rose	" "	F	daughter	S	Oct	1903	7	England	1905	—	English	Canadian	Anglican	—	Nil																—	—	—	—	—	—
32		" Emily	" "	F	daughter	S	Jan	1906	5	C			English	Canadian	Anglican	—	Nil																—	—	—	—	—	—
33		" Joseph	" "	M	son	S	April	1908	3	C			English	Canadian	Anglican	—	Nil																—	—	—	—	—	—
34		" Joseph W	" "	M	son	S	July	1910	10/12	C			English	Canadian	Anglican	—	Nil																—	—	—	—	—	—
35	128	129	Ousman Charles	5 " "	M	Head	M	Oct	1869	41	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer	5 9 10		Yes	—	Sawmill	38	—	60	—	400	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
36		" Charlotte	" "	F	wife	M	Aug	1879	31	England	1907		English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
37		" Charles	" "	M	son	S	May	1900	11	England	1907		English	Canadian	Methodist	None	Nil																9	Yes	Yes	—	—	—
38		" Charlotte	" "	F	daughter	S	Feb	1901	9	England	1907		English	Canadian	Methodist	—	Nil																9	Yes	Yes	—	—	—
39		" Dorothea	" "	F	daughter	S	Aug	1903	7	England	1907		English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
40		" Ruby	" "	F	daughter	S	Nov	1904	6	England	1907		English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
41		" John	" "	M	son	S	Aug	1907	3	C			English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
42		" Edward	" "	M	son	S	Nov	1909	1	C			English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
43	127	128	Couture Samuel	6 Brown St	M	Head	M	July	1866	44	Que		French	Canadian	R. Catholic	Labourer	6 9 16		Yes	—	January	50	—	60	—	600	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
44		" Maggie	" "	F	wife	M	Sept	1868	42	England	1888	—	English	Canadian	Baptist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
45		" Diego	" "	M	son	S	Sept	1890	20	C			French	Canadian	Methodist	Labourer	6 9 60		Yes	—	Wood's	40	—	60	—	240	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
46		" Ida	" "	F	daughter	S	April	1894	17	C			French	Canadian	Methodist	None	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—
47		" Grace	" "	F	daughter	S	Jan	1901	10	C			French	Canadian	Baptist	—	Nil																7	Yes	Yes	—	—	—
48		" Edward	" "	M	son	S	Jan	1903	8	C			French	Canadian	Baptist	—	Nil																7	Yes	Yes	—	—	—
49	130	131	Beckett John	4 " "	M	Head	M	Feb	1841	70	England	1907	—	English	Canadian	Methodist	Labourer	5 9 10		Yes	—	Sawmill	20	—	60	—	160	—	—	—	—	—	—	—	Yes	Yes	—	—	—
50		" Mary A	" "	F	wife	M	May	1849	62	England	1907	—	English	Canadian	Methodist	—	Nil																—	Yes	Yes	—	—	—